



AGREEMENT FOR ACADEMIC COOPERATION

between

THE CALIFORNIA STATE UNIVERSITY

401 Golden Shore
Long Beach, California 90802-4210
United States of America

and

THE UNIVERSITY OF JAEN

Jaén, Spain

A. Preamble:

The California State University (CSU), an institution of higher education accredited by the Western Association of Schools and Colleges, and University of Jaén (UJ), an institution of higher education recognized by the Spanish Ministry of Education, having affirmed their common commitment to international understanding and goodwill and in order to share mutual fields of interest and common academic and objectives, resolve to establish this Agreement for Academic Cooperation (Agreement).


B. Articles:

1. The responsible agents for the purposes of this Agreement are the Chancellor of The California State University and the Rector of the University of Jaén and their respective designated representatives;
2. The CSU and the UJ, are educational institutions with their own facilities, faculty, and staff. The CSU is located in the State of California, United States of America, and the UJ is located in Jaén, Spain;
3. The CSU agrees to select a group of students from its twenty-three universities to take study programs at the UJ and ensures that these students will meet the selection criteria determined by the CSU and the UJ. These selected students will be undergraduate students who have completed at least one year of university coursework, or graduate students;

4. The UJ agrees to receive qualified CSU students and to admit them as full-time students enrolled in UJ language programs and courses and if they are qualified, to allow them to enroll in a maximum of two courses in any College of the UJ;
5. CSU students will be provided with equal access to all UJ facilities and student services, as all other UJ enrolled students;
6. All CSU students enrolled in the UJ will abide by the academic standards and rules of conduct which apply to the UJ community in general;
7. The CSU agrees to provide the UJ with the list of CSU students by May 1;
8. The UJ agrees to enroll CSU students in the appropriate grade list for foreign students to ensure that these students receive academic credit;
9. All tuition and fees and agreed upon costs will be paid by the CSU upon the presentation of an invoice by the UJ. Tuition and fees will cover one academic year and are subject to modifications which the UJ will communicate in writing to the CSU prior to March 1 of each academic year;
10. CSU affirms that its students have the necessary personal financial resources to finance their stay at the UJ;
11. CSU affirms that its students have adequate health and accident insurance coverage including financial ability to pay costs of emergency evacuation and repatriation;
12. CSU will provide essential administrative, academic, and counseling support for its students through the appointment of a Program Assistant to aid in carrying out assigned duties. The Program Assistant will be a resident of the Jaén area.

C. Duration, Amendment, and Termination of the Agreement:

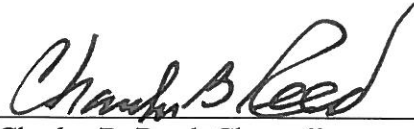
This Agreement will go into effect on the date of its signing by both parties and will have a duration of five years. The Agreement may be renewed for an additional five years at the end of its initial duration with the mutual written consent of both parties. The Agreement may be terminated by either party provided that written notice of intent to terminate is provided prior to February 1 of the academic year preceding its termination. The Agreement may be amended at any time provided there is mutual consent between the parties.

 By signing below CSU and the UJ manifest their agreement to all of the provisions of this Agreement.

Concluded and signed on this 1st day of October, 2012 at the City of Long Beach California, U.S.A.,

 and on this 12th day of September, 2012 at the City of Jaén, Spain.

For The California State University



Charles B. Reed, Chancellor

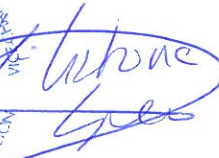
For the University of Jaén



Manuel Parras Rosa, Rector



Leo Van Cleve, State University Dean
International Programs



Victoria López Ramón, Vice Chancellor
for Internationalization